

# IN2110: Methods in Language Technology

## *Dependency Parsing*

Stephan Oepen

Language Technology Group (LTG)

April 30, 2019





- ▶ Short recap:
  - ▶ Phrase Structure vs. Dependency syntax
  - ▶ Formal properties of dependency graphs
- ▶ Universal Dependencies
- ▶ Data-driven dependency parsing
  - ▶ Variations on shift–reduce parsing
  - ▶ The arc-eager transition system
  - ▶ Thorough walk-through example
- ▶ Transition oracles and features
- ▶ Dependency Parser Evaluation
- ▶ Sample exam questions

# Recent Advances in Dependency Parsing

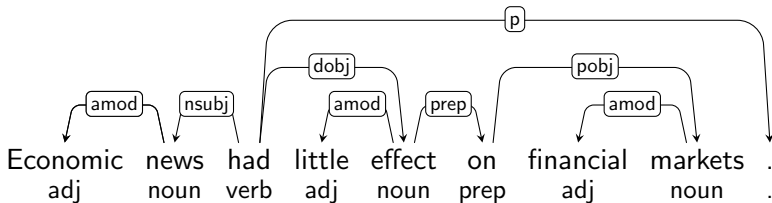
Tutorial, EACL, April 27th, 2014

Ryan McDonald<sup>1</sup>    Joakim Nivre<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Google Inc., USA/UK  
E-mail: [ryanmcd@google.com](mailto:ryanmcd@google.com)

<sup>2</sup>Uppsala University, Sweden  
E-mail: [joakim.nivre@lingfil.uu.se](mailto:joakim.nivre@lingfil.uu.se)

# Dependency Structure



# Terminology

**Superior**

Head

Governor

Regent

⋮

**Inferior**

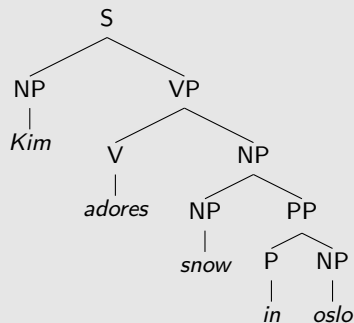
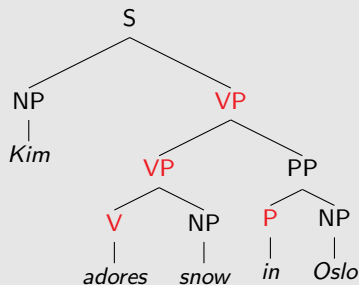
Dependent

Modifier

Subordinate

⋮

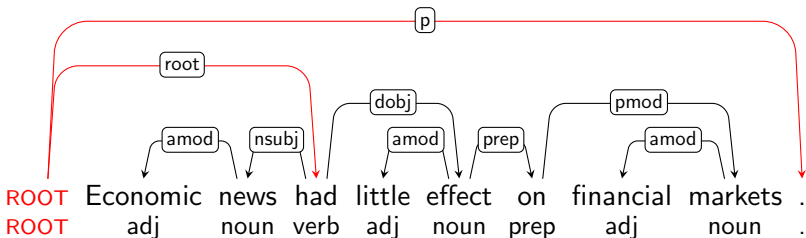
# Exercise (4): Dependency Syntaxx



**(4) Draw the dependency trees for the two readings. Where does the attachment ambiguity manifest itself?**

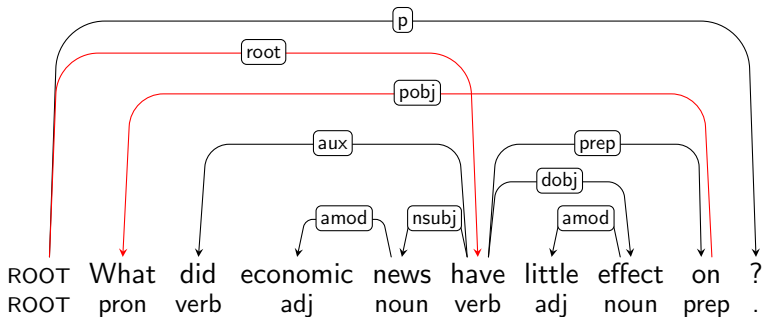
# Connectedness, Acyclicity and Single-Head

- ▶ Intuitions:
  - ▶ Syntactic structure is complete (**Connectedness**).
  - ▶ Syntactic structure is hierarchical (**Acyclicity**).
  - ▶ Every word has at most one syntactic head (**Single-Head**).
- ▶ Connectedness can be enforced by adding a special root node.



# Projectivity

- ▶ Most theoretical frameworks do **not** assume projectivity.
- ▶ Non-projective structures are needed to account for
  - ▶ long-distance dependencies,
  - ▶ free word order.







This page pertains to UD version 2.

## Universal Dependencies

Universal Dependencies (UD) is a framework for cross-linguistically consistent grammatical annotation and an open community effort with over 200 contributors producing more than 100 treebanks in over 70 languages.

- [Short introduction to UD](#)
- [UD annotation guidelines](#)
- More information on UD:
  - [How to contribute to UD](#)
  - [Tools for working with UD](#)
  - [Discussion on UD](#)
  - [UD-related events](#)
- Query UD treebanks online:
  - [SETS treebank search](#) maintained by the University of Turku
  - [PML Tree Query](#) maintained by the Charles University in Prague
  - [Kontext](#) maintained by the Charles University in Prague
  - [Grew-match](#) maintained by Inria in Nancy
  - [INNESS](#) maintained by the University of Bergen
- [Download UD treebanks](#)

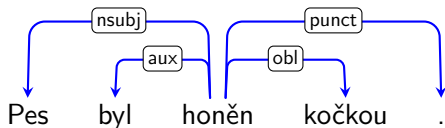
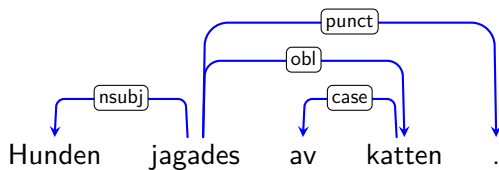
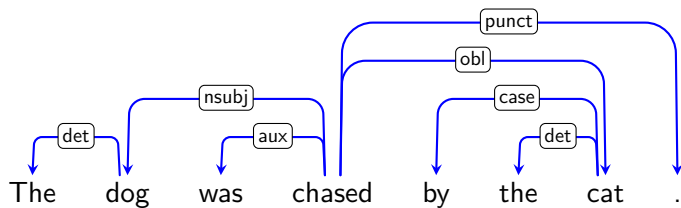
If you want to receive news about Universal Dependencies, you can subscribe to the [UD mailing list](#). If you want to discuss individual annotation

# Example 'Universal' Dependency Types



nsubj	nominal subject	<u>She</u> arrived.
csubj	clausal subject	That she <b>arrived</b> <u>surprised</u> me.
obj	(direct) object	My mother <u>called</u> <b>me</b> .
iobj	indirect object	She <u>teaches</u> my <b>daughter</b> maths.
ccomp	clausal complement	She <u>knew</u> that she <b>arrived</b> .
xcomp	open clausal complement	She <u>promised</u> to <b>sing</b> .
obl	oblique nominal	She <u>arrived</u> on <b>Monday</b>
obl	oblique nominal	She <u>depends</u> on <b>me</b> .
nmod	nominal modifier	the <u>office</u> of the <b>chair</b> is empty.
amod	adjectival modifier	the <b>fierce</b> <u>dog</u> barks.
acl	adjectival clause	the <u>dog</u> that <b>barks</b> arrived.
conj	conjunct	<u>Kim</u> and <b>Sandy</b> arrived.
cc	coordinating conjunction	Kim <b>and</b> <u>Sandy</u> arrived.

# (Degrees of) Cross-Linguistic Consistency



- Capitalize on **content words**, e.g. demote case-marking prepositions.

# Data-Driven Dependency Parsing

- ▶ Need to define a function  $f : \mathcal{X} \rightarrow \mathcal{G}$ 
  - ▶ From sentences  $x \in \mathcal{X}$  to valid dependency graphs  $G \in \mathcal{G}$
- ▶ Most common approach is to **learn from training data**  $\mathcal{T}$ ,
  - ▶ where  $\mathcal{T} = \{(x_1, G_1), (x_2, G_2), \dots, (x_n, G_n)\}$ ,
  - ▶ and  $(x_i, G_i)$  are labeled sentence and dependency graph pairs that make up the treebank.
- ▶ **Supervised learning**: Fully annotated training examples
- ▶ Semi-supervised learning: Annotated data plus constraints and features drawn from unlabeled resources
- ▶ Weakly-supervised learning: Constraints drawn from ontologies, structural and lexical resources
- ▶ Unsupervised learning: Learning only from unlabeled data

# The Basic Idea

- ▶ Define a transition system for dependency parsing
- ▶ Learn a model for scoring possible transitions
- ▶ Parse by searching for the optimal transition sequence

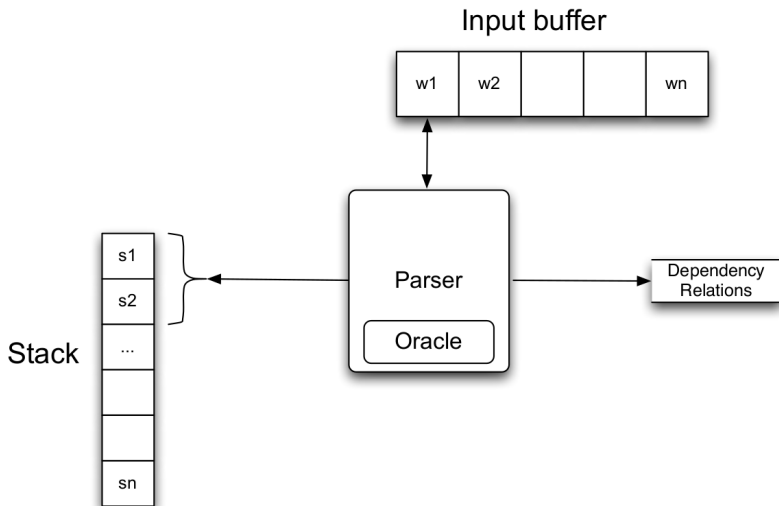


- ▶ Originally developed for **non-ambiguous languages**: deterministic.
- ▶ **Shift** ('read') tokens from input buffer, one at a time, left-to-right;
- ▶ compare top  $n$  symbols on **stack** against rule RHS: **reduce** to LHS.
- ▶ Dependencies: create arcs between top of stack and front of buffer.

<b>SHIFT</b>	move from front of buffer to top of stack
<b>REDUCE</b>	pop the top of stack (requires existing head)
<b>LEFT-ARC(<math>k</math>)</b>	leftward dependency of type $k$ ; reduce
<b>RIGHT-ARC(<math>k</math>)</b>	rightward dependency of type $k$ ; shift

- ▶ At **REDUCE**, token must be fully processed (head and dependents).
- ▶ **LEFT-ARC** must respect single-head constraint and unique root node.

# Architecture: Stack and Buffer Configurations



# Arc-Eager Transition System [Nivre 2003]

**Configuration:**  $(S, B, A)$  [ $S = \text{Stack}, B = \text{Buffer}, A = \text{Arcs}$ ]

**Initial:**  $([], [0, 1, \dots, n], \{ \})$

**Terminal:**  $(S, [], A)$

**Shift:**  $(S, i|B, A) \Rightarrow (S|i, B, A)$

**Reduce:**  $(S|i, B, A) \Rightarrow (S, B, A) \quad h(i, A)$

**Right-Arc( $k$ ):**  $(S|i, j|B, A) \Rightarrow (S|i|j, B, A \cup \{(i, j, k)\})$

**Left-Arc( $k$ ):**  $(S|i, j|B, A) \Rightarrow (S, j|B, A \cup \{(j, i, k)\}) \quad \neg h(i, A) \wedge i \neq 0$

**Notation:**  $S|i$  = stack with top  $i$  and remainder  $S$   
 $j|B$  = buffer with head  $j$  and remainder  $B$   
 $h(i, A) = i$  has a head in  $A$



## Example Transition Sequence

[ROOT]<sub>S</sub> [Economic, news, had, little, effect, on, financial, markets, .]<sub>B</sub>

ROOT	Economic	news	had	little	effect	on	financial	markets	.
	adj	noun	verb	adj	noun	prep	adj	noun	.

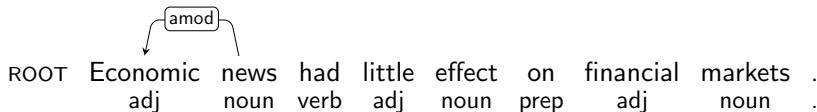
## Example Transition Sequence

[ROOT, Economic]<sub>S</sub> [news, had, little, effect, on, financial, markets, .]<sub>B</sub>

ROOT	Economic	news	had	little	effect	on	financial	markets	.
	adj	noun	verb	adj	noun	prep	adj	noun	.

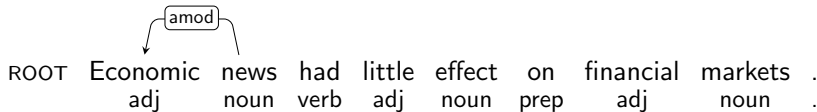
# Example Transition Sequence

[ROOT]<sub>S</sub> [news, had, little, effect, on, financial, markets, .]<sub>B</sub>



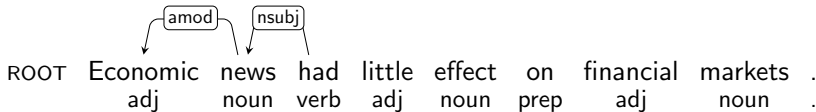
# Example Transition Sequence

[ROOT, news]<sub>S</sub> [had, little, effect, on, financial, markets, .]<sub>B</sub>



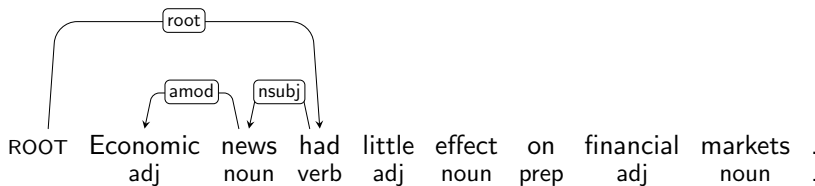
# Example Transition Sequence

[ROOT]<sub>S</sub> [had, little, effect, on, financial, markets, .]<sub>B</sub>



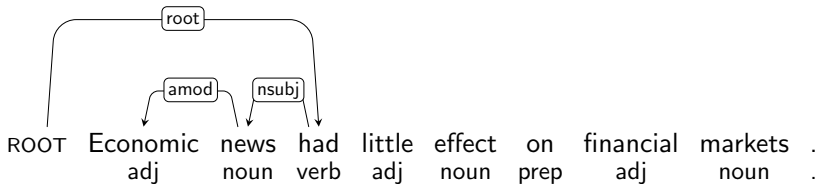
# Example Transition Sequence

[ROOT, had]<sub>S</sub> [little, effect, on, financial, markets, .]<sub>B</sub>



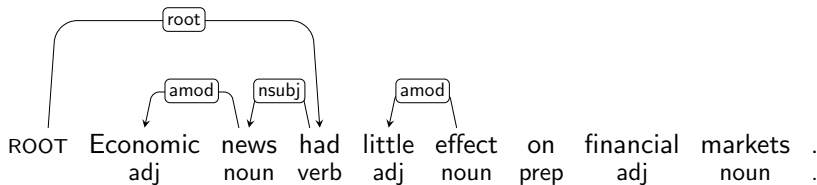
# Example Transition Sequence

[ROOT, had, little]<sub>S</sub> [effect, on, financial, markets, .]<sub>B</sub>



# Example Transition Sequence

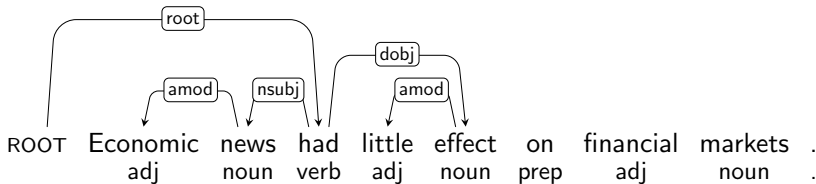
[ROOT, had]<sub>S</sub> [effect, on, financial, markets, .]<sub>B</sub>





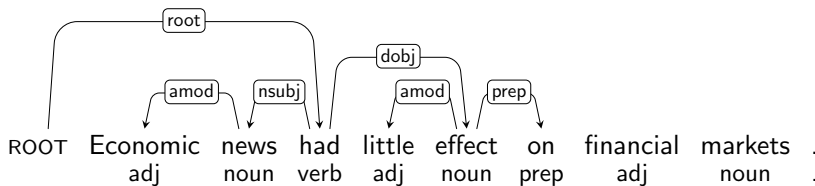
# Example Transition Sequence

[ROOT, had, effect]<sub>S</sub> [on, financial, markets, .]<sub>B</sub>



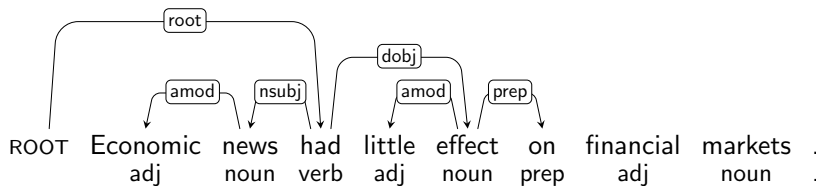
# Example Transition Sequence

[ROOT, had, effect, on]<sub>S</sub> [financial, markets, .]<sub>B</sub>



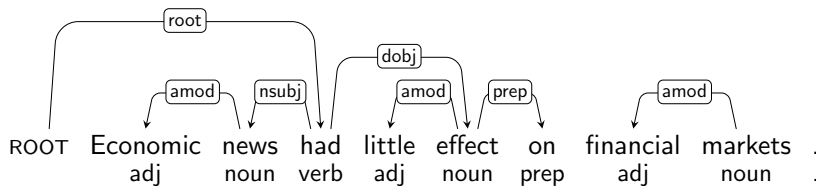
# Example Transition Sequence

[ROOT, had, effect, on, financial]<sub>S</sub> [markets, .]<sub>B</sub>



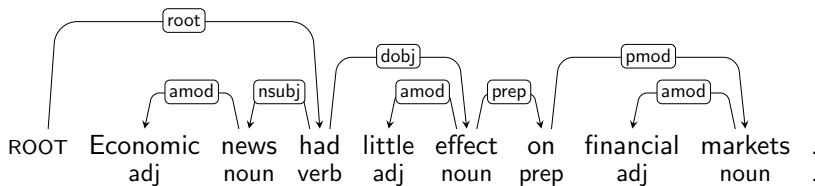
# Example Transition Sequence

[ROOT, had, effect, on]<sub>S</sub> [markets, .]<sub>B</sub>



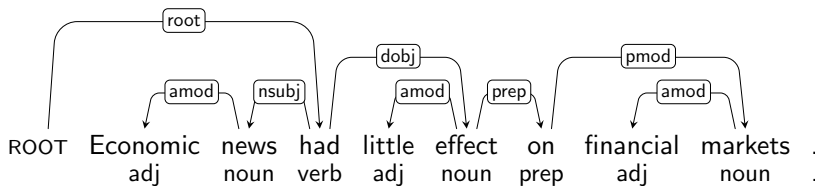
# Example Transition Sequence

[ROOT, had, effect, on, markets]<sub>S</sub> [.]<sub>B</sub>



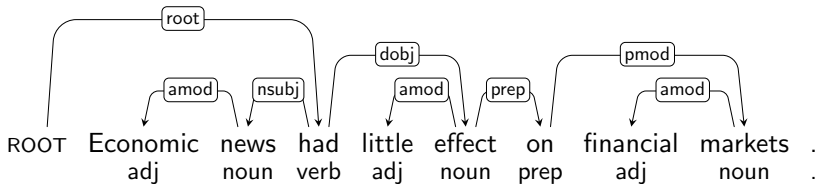
# Example Transition Sequence

[ROOT, had, effect, on]<sub>S</sub> [.]<sub>B</sub>



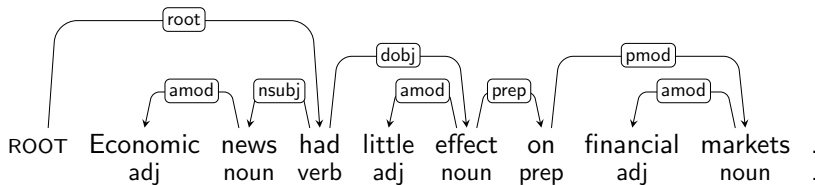
# Example Transition Sequence

[ROOT, had, effect]<sub>S</sub> [.]<sub>B</sub>



# Example Transition Sequence

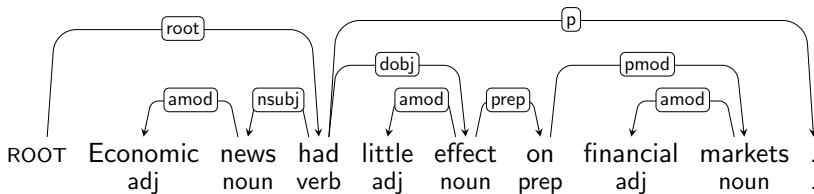
[ROOT, had]<sub>S</sub> [.]<sub>B</sub>





# Example Transition Sequence

[ROOT, had, .]<sub>S</sub> [ ]<sub>B</sub>



# What Just Happened



SHIFT LEFT-ARC(AMOD)

SHIFT LEFT-ARC(NSUBJ)

RIGHT-ARC(ROOT)

SHIFT LEFT-ARC(AMOD)

RIGHT-ARC(DOBJ)

RIGHT-ARC(PREP)

SHIFT LEFT-ARC(AMOD)

RIGHT-ARC(PMOD)

REDUCE REDUCE REDUCE

RIGHT-ARC(P)

REDUCE REDUCE



## The Search Space

- ▶ Transition system ensures **formal wellformedness** of dependency trees;
- ▶ The **arc-eager** system can generate all projective trees (and only those);
- ▶ A specific **sequence** of transitions determines the final parsing result.
- ▶ For a given tree, there can be multiple equivalent transition sequences.

## Towards a Parsing Algorithm

- ▶ Abstract goal: Find transition sequence that yields the 'correct' tree.
- ▶ Learn from treebanks: output dependency tree with high probability.
- ▶ Probability distributions over transitions sequences (rather than trees).

## Greedy Inference

- ▶ Given an **oracle**  $o$  that correctly predicts the next transition  $o(c)$ , parsing is deterministic:

```

Parse( $w_1, \dots, w_n$ )
1   $c \leftarrow ([ ]_S, [0, 1, \dots, n]_B, \{ \})$ 
2  while  $B_c \neq [ ]$ 
3       $t \leftarrow o(c)$ 
4       $c \leftarrow t(c)$ 
5  return  $G = (\{0, 1, \dots, n\}, A_c)$ 

```

- ▶ Complexity given by upper bound on number of transitions
- ▶ Parsing in  $O(n)$  time for the arc-eager transition system

# From Oracles to Classifiers

- ▶ An **oracle** can be approximated by a (linear) **classifier**:

$$o(c) = \operatorname{argmax}_t \mathbf{w} \cdot \mathbf{f}(c, t)$$

- ▶ History-based feature representation  $\mathbf{f}(c, t)$
- ▶ Weight vector  $\mathbf{w}$  learned from treebank data

# Oracle Parse

## Transitions:

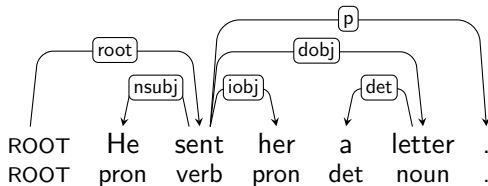
### Stack

[ ]

### Buffer

[ROOT, He, sent, her, a, letter, .]

### Arcs



# Oracle Parse

**Transitions:** SH

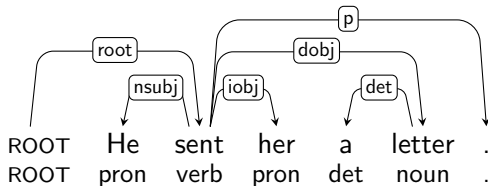
**Stack**

[ROOT]

**Buffer**

[He, sent, her, a, letter, .]

**Arcs**



# Oracle Parse

**Transitions:** SH-RA

**Stack**

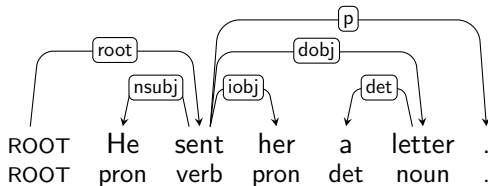
[ROOT, He]

**Buffer**

[sent, her, a, letter, .]

**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent





# Oracle Parse

**Transitions:** SH-RA-LA

**Stack**

[ROOT]

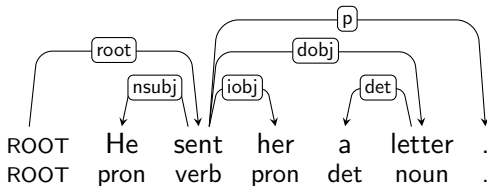
**Buffer**

[sent, her, a, letter, .]

**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent

He  $\xleftarrow{\text{subj}}$  sent



# Oracle Parse

**Transitions:** SH-RA-LA-SH

**Stack**

[ROOT, sent]

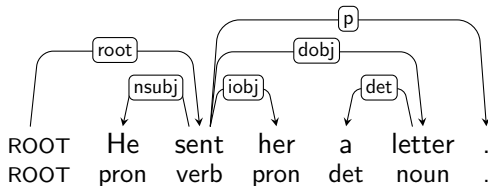
**Buffer**

[her, a, letter, .]

**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent

He  $\xleftarrow{\text{subj}}$  sent



# Oracle Parse

**Transitions:** SH-RA-LA-SH-RA

**Stack**

[ROOT, sent, her]

**Buffer**

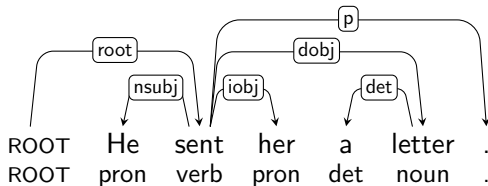
[a, letter, .]

**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent

He  $\xleftarrow{\text{subj}}$  sent

sent  $\xrightarrow{\text{iobj}}$  her



# Oracle Parse

**Transitions:** SH-RA-LA-SH-RA-SH

**Stack**

[ROOT, sent, her, a]

**Buffer**

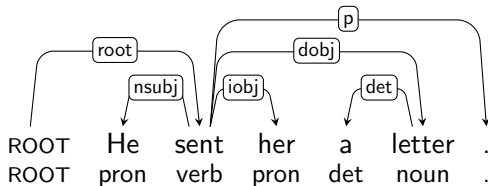
[letter, .]

**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent

He  $\xleftarrow{\text{subj}}$  sent

sent  $\xrightarrow{\text{iobj}}$  her



# Oracle Parse

**Transitions:** SH-RA-LA-SH-RA-SH-LA

**Stack**

[ROOT, sent, her]

**Buffer**

[letter, .]

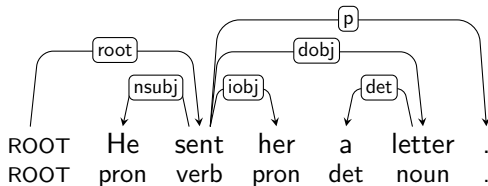
**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent

He  $\xleftarrow{\text{subj}}$  sent

sent  $\xrightarrow{\text{iobj}}$  her

a  $\xleftarrow{\text{det}}$  letter



# Oracle Parse

**Transitions:** SH-RA-LA-SH-RA-SH-LA-RE

**Stack**

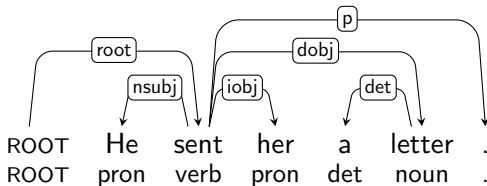
[ROOT, sent]

**Buffer**

[letter, .]

**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent  
 He  $\xleftarrow{\text{subj}}$  sent  
 sent  $\xrightarrow{\text{iobj}}$  her  
 a  $\xleftarrow{\text{det}}$  letter



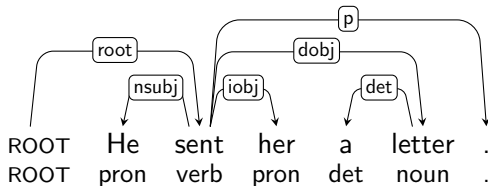
# Oracle Parse

**Transitions:** SH-RA-LA-SH-RA-SH-LA-RE-RA

**Stack**

[ROOT, sent, letter] [.]

**Buffer**



**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent  
 He  $\xleftarrow{\text{subj}}$  sent  
 sent  $\xrightarrow{\text{iobj}}$  her  
 a  $\xleftarrow{\text{det}}$  letter  
 sent  $\xrightarrow{\text{dobj}}$  letter

# Oracle Parse

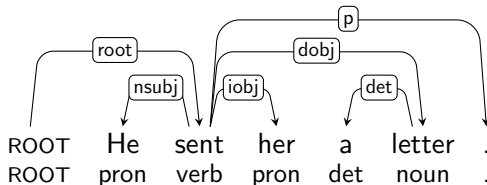
**Transitions:** SH-RA-LA-SH-RA-SH-LA-RE-RA-RE

**Stack**

[ROOT, sent]

**Buffer**

[.]



**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent

He  $\xleftarrow{\text{subj}}$  sent

sent  $\xrightarrow{\text{iobj}}$  her

a  $\xleftarrow{\text{det}}$  letter

sent  $\xrightarrow{\text{dobj}}$  letter



# Oracle Parse

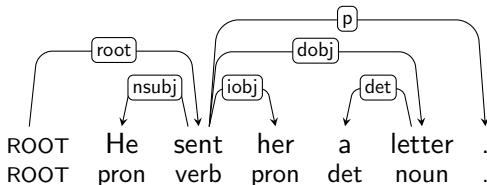
**Transitions:** SH-RA-LA-SH-RA-SH-LA-RE-RA-RE-RA

**Stack**

[ROOT, sent, .]

**Buffer**

[ ]



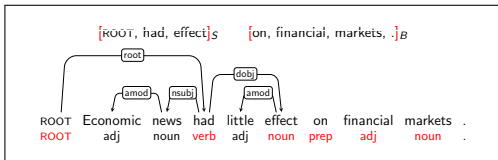
**Arcs**

ROOT  $\xrightarrow{\text{root}}$  sent  
 He  $\xleftarrow{\text{subj}}$  sent  
 sent  $\xrightarrow{\text{iobj}}$  her  
 a  $\xleftarrow{\text{det}}$  letter  
 sent  $\xrightarrow{\text{dobj}}$  letter  
 sent  $\xrightarrow{\text{p}}$  .

# Feature Representation

- Features over input tokens relative to  $S$  and  $B$

## Configuration



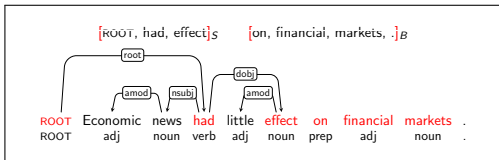
## Features

$pos(S_2) = \text{ROOT}$   
 $pos(S_1) = \text{verb}$   
 $pos(S_0) = \text{noun}$   
 $pos(B_0) = \text{prep}$   
 $pos(B_1) = \text{adj}$   
 $pos(B_2) = \text{noun}$

# Feature Representation

- Features over input tokens relative to  $S$  and  $B$

## Configuration



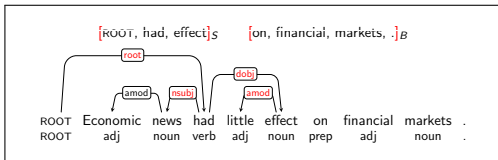
## Features

$word(S_2) = ROOT$   
 $word(S_1) = had$   
 $word(S_0) = effect$   
 $word(B_0) = on$   
 $word(B_1) = financial$   
 $word(B_2) = markets$

# Feature Representation

- ▶ Features over input tokens relative to  $S$  and  $B$
- ▶ Features over the (partial) dependency graph defined by  $A$

## Configuration



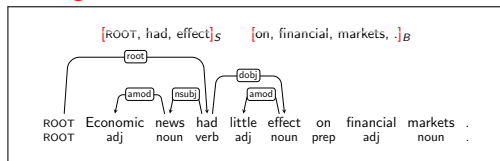
## Features

$\text{dep}(S_1)$	=	root
$\text{dep}(\text{lc}(S_1))$	=	nsubj
$\text{dep}(\text{rc}(S_1))$	=	dobj
$\text{dep}(S_0)$	=	dobj
$\text{dep}(\text{lc}(S_0))$	=	amod
$\text{dep}(\text{rc}(S_0))$	=	NIL

# Feature Representation

- ▶ Features over input tokens relative to  $S$  and  $B$
- ▶ Features over the (partial) dependency graph defined by  $A$
- ▶ Features over the (partial) transition sequence

## Configuration



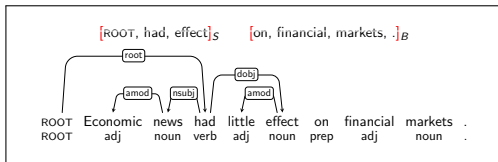
## Features

- $t_{i-1}$  = Right-Arc(dobj)
- $t_{i-2}$  = Left-Arc(amod)
- $t_{i-3}$  = Shift
- $t_{i-4}$  = Right-Arc(root)
- $t_{i-5}$  = Left-Arc(nsubj)
- $t_{i-6}$  = Shift

# Feature Representation

- ▶ Features over input tokens relative to  $S$  and  $B$
- ▶ Features over the (partial) dependency graph defined by  $A$
- ▶ Features over the (partial) transition sequence

## Configuration



## Features

- $t_{i-1}$  = Right-Arc(dobj)
- $t_{i-2}$  = Left-Arc(amod)
- $t_{i-3}$  = Shift
- $t_{i-4}$  = Right-Arc(root)
- $t_{i-5}$  = Left-Arc(nsubj)
- $t_{i-6}$  = Shift

- ▶ Feature representation unconstrained by parsing algorithm



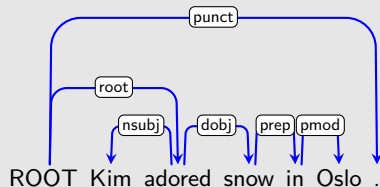
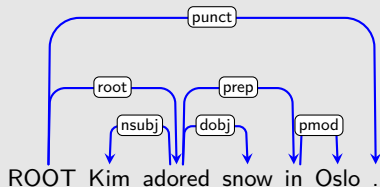
## Data-Driven Dependency Parsing

- ▶ No notion of grammaticality (no rules): more or less probable trees.
- ▶ Much room for experimentation: Feature models and types of classifiers;
- ▶ decent results with Maximum Entropy or Support Vector Machines.
- ▶ In recent years, further advances with deep neural network classifiers.

## Variants on Data-Driven Dependency Parsing

- ▶ Other transition systems (e.g. arc-standard; like 'classic' shift-reduce);
- ▶ different techniques for non-projective trees; e.g. **swap** transitions;
- ▶ can relax transition system further, to output general, non-tree graphs.
- ▶ Beam search: exploring the top- $n$  transitions out of each configuration.

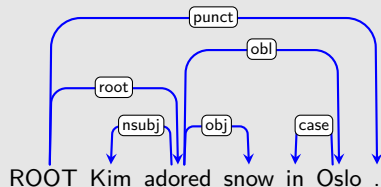
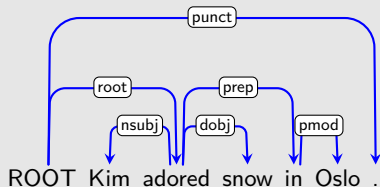
# Exercise (5): Dependency Evaluation



**(5) What are the LAS and UAS scores for the two trees?  
Gold standard on the left, system prediction on the right.**



# Exercise (6): More Dependency Evaluation



**(6) What are the LAS and UAS scores for the two trees?**



Fed Chairman  
Ben Bernanke  
said the U.S.  
economy...  
The euro rose to  
\$1.2008,  
compared to  
\$1.1942  
on Tuesday.

